

No. 8638. VIENNA CONVENTION ON
CONSULAR RELATIONS. DONE AT
VIENNA ON 24 APRIL 1963¹

N° 8638. CONVENTION DE VIENNE
SUR LES RELATIONS CONSULAIRES.
FAITE À VIENNE LE 24 AVRIL 1963¹

ACCESSION

ADHÉSION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

2 July 1979

2 juillet 1979

CHINA

CHINE

(With effect from 1 August 1979.)

(Avec effet au 1^{er} août 1979.)

With the following statement:

Avec la déclaration suivante :

[CHINESE TEXT — TEXTE CHINOIS]

台湾当局用中国名义对该公约的签署是非法的、无效的。

[TRANSLATION]

[TRADUCTION]

... the Taiwan authorities' signature on
this Convention in the name of China is il-
legal and null and void.

... la signature apposée sur cette Con-
vention par les autorités de Taïwan au nom de la
Chine est illégale, nulle et sans effet.

Registered ex officio on 2 July 1979.

Enregistré d'office le 2 juillet 1979.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, p. 261; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 12, as well as annex A in volumes 807, 814, 817, 818, 822, 823, 831, 834, 835, 848, 854, 857, 860, 871, 885, 891, 922, 926, 939, 943, 948, 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136 and 1137.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 596, p. 261; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 à 12, ainsi que l'annexe A des volumes 807, 814, 817, 818, 822, 823, 831, 834, 835, 848, 854, 857, 860, 871, 885, 891, 922, 926, 939, 943, 948, 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136 et 1137.